|  |
| --- |
| **ALLEGATO / *PRILOGA* A4**  Da compilare a cura dell’ente proponente, il quale deve essere, ai sensi dell’art. 8, c. 1, del Regolamento, *un* ***ente o organizzazione*** ***minore*** *della minoranza slovena, iscritto all’Albo delle organizzazioni della minoranza slovena di cui all’art. 5 della L.R. 26/2007, che organizza in maniera prevalente* ***attività e servizi educativi****, quali il funzionamento di doposcuola e centri estivi in lingua slovena, e promuove lo sviluppo degli scambi culturali e delle attività giovanili anche transfrontaliere* (art.18, c. 9, della L.R. 26/2007).  *Preglednico izpolni ustanova prosilka, ki mora po prvem odstavku 8. člena Pravilnika biti* ***manjša ustanova ali organizacija slovenske manjšine****, vpisana v register iz 5. člena D.Z. št. 26/2007, katere delovanje zajema pretežno* ***vzgojno dejavnost in vzgojne storitve****, kakršne so na primer popoldansko varstvo otrok in poletna središča v slovenskem jeziku, ter spodbujanje kulturnih izmenjav in mladinskih dejavnosti tudi na čezmejni ravni (9. odst. 18. člena D.Z. št. 26/2007).* |

|  |  |
| --- | --- |
| **Riferimento normativo** | ***Pravna podlaga*** |
| Regolamento per la concessione dei contributi a favore di enti e organizzazioni della minoranza linguistica slovena, di cui all’articolo 18, comma 12, della legge regionale 16 novembre 2007, n. 26 (Norme regionali per la tutela della minoranza linguistica slovena), emanato con DPReg. 246 del 25/11/2015, qui di seguito denominato Regolamento. | *Pravilnik o dodeljevanju prispevkov ustanovam in organizacijam slovenske jezikovne manjšine po dvanajstem odstavku 18. člena deželnega zakona št. 26 z dne 16 novembra 2007 (Deželni predpisi za zaščito slovenske manjšine), ki je bil izdan z O.P.Dež. št. 246 z dne 25. 11. 2015, v nadaljevanju: Pravilnik.* |

**RELAZIONE ILLUSTRATIVA DETTAGLIATA DELL'ATTIVITÀ SVOLTA**

**NELLE DUE ANNUALITÀ PRECEDENTI**

***PODROBNO POROČILO O DEJAVNOSTI IZ PRETEKLIH DVEH LET***

Descrivere dettagliatamente, nel riquadro sottostante o su foglio allegato, l’attività svolta nei due anni precedenti la richiesta del contributo di cui alla presente domanda, fornendo in particolare elementi utili alla valutazione**[[1]](#endnote-1)** del programma presentato in riferimento agli ambiti indicati dall’articolo 18, comma 9 della L.R. 26/2007 “attività e servizi educativi, quali il funzionamento di doposcuola e centri estivi in lingua slovena e la promozione dello sviluppo degli scambi culturali e delle attività giovanili anche transfrontaliere”.

Dalla relazione illustrativa devono inoltre emergere gli elementi di cui all’art. 10, c. 1, lett. d), e) del Regolamento, ovvero**: numero di bambini e giovani di età compresa tra i 3 e i 26 anni coinvolti nei due anni precedenti nell’attività programmata e rapporto tra fruitori dei servizi e personale educativo ed ausiliario coinvolto nei due anni precedenti nell’attività programmata.**

*V spodnjem razdelku ali na posebejpriloženem listu natančno orišite dejavnosti, ki jih je ustanova izvedla v preteklih dveh letih pred vložitvijo te prošnje, pri čemer navedite še zlasti tiste podatke, ki lahko komisiji****[[2]](#endnote-2)*** *koristijo pri oceni predlaganega programa in ki zadevajo področja, opredeljena v devetem odstavku 18. člena deželnega zakona št. 26/2007: »vzgojna dejavnost in vzgojne storitve, kakršne so na primer popoldansko varstvo otrok in poletna središča v slovenskem jeziku, ter spodbujanje kulturnih izmenjav in mladinskih dejavnosti tudi na čezmejni ravni«.*

*Podrobno poročilo o dejavnosti iz preteklih dveh let mora poleg tega vsebovati podatke, ki so opredeljeni v točkah d) in e) prvega odstavka 10. člena Pravilnika, in sicer:* ***število otrok in mladih od 3. do 26. leta starosti, ki so bili v preteklih dveh letih vključeni v načrtovano dejavnost, ter razmerje med koristniki storitev in vzgojnim in pomožnim osebjem, ki je bilo v preteklih dveh letih vključeno v načrtovano dejavnost****.*

|  |
| --- |
|  |

1. Ai sensi dell’articolo 10 del Regolamento*,* la valutazione dei programmi presentati sarà valutata da un’apposita commissione, la quale sarà, in ottemperanza ai disposti di cui all’articolo 10, comma 4, del Regolamento, *nominata con decreto, composta dal Direttore centrale della Direzione competente o da un suo delegato, che la presiede, da due dipendenti del Servizio competente per il settore delle lingue minoritarie, di cui almeno uno con conoscenza della lingua slovena, e da due esperti in materia di salvaguardia della lingua e del patrimonio storico e culturale della minoranza slovena proposti dalla Commissione regionale consultiva per la minoranza linguistica slovena di cui all’articolo 8 della L.R. 26/2007.* [↑](#endnote-ref-1)
2. *Skladno z določili 10. člena Pravilnika oceni predstavljene programe dejavnosti pristojna komisija. Za slednjo določa četrti odstavek 10. člena Pravilnika, da* se imenuje z odlokom *in da jo* sestavljajo glavni direktor pristojne direkcije ali njegov pooblaščenec, ki ji predseduje, dva uslužbenca pristojne službe, od katerih vsaj eden z znanjem slovenščine, ter dva strokovnjaka s področja zaščite jezika ter zgodovinske in kulturne dediščine slovenske manjšine, ki ju predlaga Deželna posvetovalna komisija za slovensko jezikovno manjšino iz 8. člena deželnega zakona št. 26/2007. [↑](#endnote-ref-2)